ON THE SIMULTANEOUS APPROXIMATION OF TWO REAL NUMBERS¹

RAPHAEL M. ROBINSON

If $\xi_1, \xi_2, \cdots, \xi_n$ are any real numbers and t is a positive integer, then it is well known that integers a_1, a_2, \cdots, a_n, b can be found, such that $0 < b \leq t^n$ and

$$|b\xi_k - a_k| < 1/t, \qquad k = 1, 2, \cdots, n.$$

The proof is briefly the following.² Consider the t^n+1 points $(r\xi_1, r\xi_2, \dots, r\xi_n)$, where $r=0, 1, \dots, t^n$. Reduce mod 1 to congruent points in the unit cube $(0 \le x_1 < 1, \dots, 0 \le x_n < 1)$. If this cube is divided into t^n cubes of edge 1/t (including the lower boundaries), then at least one of these small cubes must contain two of the reduced points, say those with r=r' and r=r''. With b=|r'-r''| and suitable *a*'s, we evidently satisfy the required inequalities.

For n = 1, the inequality can be sharpened to

$$\left|b\xi-a\right|\leq 1/(t+1),$$

b satisfying the condition $0 < b \le t$. For if we consider the points $r\xi$ $(r=0, 1, \dots, t)$, and mark the points in the interval $0 \le x \le 1$ which are congruent to them mod 1, we have at least t+2 points marked, since corresponding to r=0 we mark both 0 and 1. Some two of the marked points must lie within a distance 1/(t+1) from each other, so that the desired conclusion follows. This is the best result, as the example $\xi = 1/(t+1)$ shows.

The present note solves the corresponding problem for n=2. For larger values of n the problem appears more difficult.

THEOREM. If ξ_1 and ξ_2 are any real numbers, and s is a positive integer, then integers a_1 , a_2 , b can be found, such that $0 < b \leq s$, and

$$|b\xi_k - a_k| \leq \max\left(\frac{[s^{1/2}]}{s+1}, \frac{1}{[s^{1/2}]+1}\right), \qquad k = 1, 2.$$

For every s, values of ξ_1 and ξ_2 can be found for which the inequalities could not both be satisfied if the equality sign were omitted.

¹ Presented to the Society, November 23, 1940.

² The method used in this proof (*Schubfachprinzip* or "pigeonhole principle") was first used by Dirichlet in connection with a similar problem. We sketch the proof here in order to compare it with the proof of the theorem below, which also uses that method.

The inequalities may also be written

$$|b\xi_k - a_k| \leq \begin{cases} t/(s+1) & \text{for } t^2 - 1 \leq s \leq t(t+1) - 1, \\ 1/(t+1) & \text{for } t(t+1) - 1 \leq s \leq (t+1)^2 - 1. \end{cases}$$

It will be noted that in some intervals the bound does not decrease as s increases.

We show first that the theorem is the best possible. We shall think of the inequalities in the form just given. If $s < (t+1)^2$, then it is evident that $\xi_1 = 1/(t+1)$, $\xi_2 = 1/(t+1)^2$ are a pair of real numbers which cannot be approximated simultaneously with an error less than 1/(t+1); this settles the second case. For the first case, consider the pair of real numbers $\xi_1 = 1/(s+1)$, $\xi_2 = t/(s+1)$. We are to show that not both errors can be made less than t/(s+1). We note first that $b\xi_1$ and $b\xi_2$ differ from integers by the same amount as $(s+1-b)\xi_1$ and $(s+1-b)\xi_2$; hence we may suppose that $b \leq (s+1)/2$, and therefore $0 < b\xi_1 \leq 1/2$. In order to make $|b\xi_1 - a_1| < t/(s+1)$, we must have 0 < b < t. Then $0 < b\xi_2 < 1$. Since $b\xi_2 \geq \xi_2 = t/(s+1)$ and $1 - b\xi_2 \geq$ $1 - (t-1)\xi_2 = 1 - (t-1)t/(s+1) \geq t/(s+1)$, we see that the inequality $|b\xi_2 - a_2| < t/(s+1)$ cannot be satisfied.

The theorem evidently follows from the lemma below, by putting $t = [s^{1/2}]$.

LEMMA. Let s and t be positive integers with $s \ge t$. If ξ_1 and ξ_2 are any real numbers, then integers a_1 , a_2 , b can be found, such that $0 < b \le s$, and

$$|b\xi_1 - a_1| \leq t/(s+1), |b\xi_2 - a_2| \leq 1/(t+1).$$

PROOF. Consider the points $(r\xi_1, r\xi_2)$ with $r=0, 1, \dots, s$. Mark all the points congruent to these mod 1 which fall in the rectangle $0 \le x_1 \le t, 0 \le x_2 < 1$. There are (s+1)t points to be marked with $x_1 < t$; and in addition, the point (t, 0) is marked, corresponding to r=0. If we divide our rectangle into s+1 rectangles of width t/(s+1) (closed except at the top) by means of vertical lines, then at least one of them contains more than t points, all corresponding to different values of r. The corresponding values of x_2 are t+1 or more numbers, some two of which differ mod 1 by not more than 1/(t+1). Thus we find two points $(r'\xi_1, r'\xi_2)$ and $(r''\xi_1, r''\xi_2)$, whose horizontal distance mod 1 does not exceed t/(s+1) and whose vertical distance mod 1 does not exceed 1/(t+1). Putting b = |r'-r''| gives the required result.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA